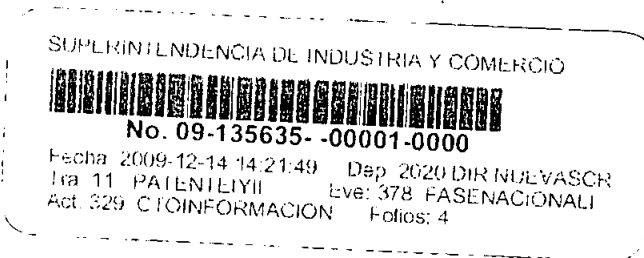


CASTELLANOS & Co.
Calle 94 A No. 7^a-09
Bogotá-Colombia



Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E. S. D.

Re.: Expediente No. **09.135.635**

Solicitud de Patente de Invención para: **PROCESO PARA LA PRODUCCION DE PIRAZOLES**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**
SYNGENTA LIMITED

PRESENTACION DE DOCUMENTOS

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, atentamente presento los siguientes documentos:

- Copia auténtica del documento de cesión notarizado y apostillado junto con la traducción oficial.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

De la Señora Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
T.P.A. No. **70.819** de C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá, D.C.
Tel.: 7560770

Bogotá, D.C., **14 DIC. 2009**

Patentes/P1849/MEMORIAL DOCUMENTOS



CO 71583

Z

145920

P1849

63

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de **PROCESO PARA LA PRODUCCION DE PIRAZOLES**.

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland
SYNGENTA LIMITED, European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park,
Guildford, Surrey GU2 7YH, United Kingdom,
en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

PROCESS FOR THE PRODUCTION OF PYRAZOLES

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG + SYNGENTA LIMITED,

as far as the Republic of Colombia is concerned.

G. Giordano

Fanny GIORDANO,
Syngenta Crop Protection Muenchwilen AG,
Breitenloh 5, 4333 Muenchwilen, Switzerland,
citizen of FRANCE

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

T. Vettiger

Thomas VETTIGER,
Syngenta Crop Protection Muenchwilen AG,
Breitenloh 5, 4333 Muenchwilen, Switzerland
citizen of SWITZERLAND

J. Wiss

Juerg Gustav WISS,
Syngenta Crop Protection Muenchwilen AG,
Breitenloh 5, 4333 Muenchwilen, Switzerland,
citizen of SWITZERLAND

L. Wang

Linhua WANG,
Syngenta Crop Protection Inc.,
410 Swing Road, Greensboro, NC 27409, USA
citizen of UNITED STATES OF AMERICA

Como Notario Venticésimo del Circulo de
Bogotá, hago constar que esta copia
coincide con original que se ha presentado
Bogotá D.C. Colombia.

11 DIC 2009

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VENTISEIS

CO09/02(N&A)

Attestation

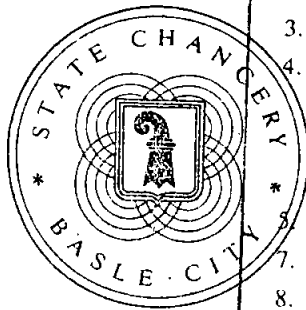
I, the undersigned Civil Law Notary of Basel, Switzerland, Dr. Conradin Cramer, certify herewith that the signatures attached heretofore are the genuine signatures of **Fanny Giordano**, French citizen, residing in Bartenheim, France, of **Thomas Vettiger**, citizen of Uznach/SG, Switzerland, residing in Allschwil/BL, Switzerland, of **Juerg Gustav Wiss**, citizen of Basel, Switzerland, residing in Stein/AG, Switzerland, and of **Linhua Wang**, citizen of the United States of America, residing in Greensboro, United States of America.

The authenticity of all signatures was established by means of comparison.

Basel, Switzerland, this 24th (twenty-fourth) day of November 2009 (two thousand and nine).

Cramer, Notar

Leg.Prot.Nr. 766 /2009



APOSTILLE (Hague Convention of October 5th, 1961)	
1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)	
This official document	
2. is signed by	<i>J. Cramer</i>
3. in his/her function as	<i>notary public</i>
4. and certified by the seal of the	<i>above mentioned</i>
5. in Basel (Bâle)	
6. on	24. Nov. 2009
7. by the State Chancery of the Canton of Basel Stadt	
8. no.	<i>8135-16017</i>
9. Seal /stamp:	
10. Signature:	<i>[Signature]</i>
	Helena Schaffner

Como Notario Veintiseis del Circulo de
Bogotá/ hago constar que esta copia
coincide con original que se ha presentado
Bogotá D.C. Colombia.

11 DIC 2009

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

ESTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: Dr C. CRAMER
 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO
 4. Y CERTIFICADO POR EL SELLO DE: MENCIONADO ANTERIORMENTE
- CERTIFICADO
5. EN: BASEL
 6. EL 24 DE NOVIEMBRE, 2009
 7. POR EL CANCELLER DE ESTADO DEL CANTON DE BASEL – STADT
 8. No. 8135 /16017
 9. SELLO/ESTAMPILLA
 10. FIRMA

FIRMADO POR:

SELO DE LA CANCELLERIA
NO ASUME
RESPONSABILIDAD
NO TEXTO
2009 DEC 10 P 2: 24
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

150034
Sello de la
CANTON DE BASEL
STADT
BOGOTA D.C.

Como Notario Veintiseis del Circulo de
Bogotá, hago constar que esta copia
coincide con original que se ha presentado
Bogotá D.C., Colombia.
11 DIC 2009
GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

Sergio Eleuterio Latorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO

Apoderado(a) y/o Representante de

SYNGENTA PARTICIPARIONS A.G.

SYNGENTA LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	9 135635
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/003841
	Fecha inicio fase nacional	31/12/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9766
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

14 ENE. 2010

JESUS FERNEL GARCIA GARCIA

Director de Nuevas Creaciones (E)

adpall